

Genre du véhicule Camion (Chassis)	Marque SCANIA VABIS	Type L 110	Fiche d'homologation n° CH 3723 05
---------------------------------------	------------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "110" de chaque côté  
"L 110 .." sur plaquette du constructeur, dans boîte à gants

Numéro du châssis frappé à gauche à l'avant latér. sur longeron et sur plaquette  
Signe d'identification du moteur frappé "D 11" frappé par l'imp. à l'avant au-dessus pompe à eau  
Constructeur SCANIA VABIS, Södertälje (S) Importateur TRUCK AG, Zürich

CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 6 Entremetement s.r. arrières  
Direction à gauche Assistance hydraulique  
Frein de service air comprimé, 2-circuits, à exp. interne  
Frein auxiliaire Ralenteur  
Frein stationn. à exp.int., s.AR \*\*) Frein pr. rem.  
Transmission mec. synchronisé e Nombre vit. 5 x 2  
Blocage differ. oui Crochet rem. s.demande Vitesse max. 90 km/h

MOTEUR Genre Reihe Temps 4  
Marque SCANIA VABIS Carbur. Diesel  
Type D 11  
Position avant Nombre cyl. 6  
Alésage 127 Course 145  
Cylindr. 11018 cm³ CV-Impot 56.08  
CV-puiss. 202 (DIN) à 2200 t/m  
Refroidissement eau  
Bruit 87 dB (B) à 2200 t/m  
Amortissement bruit 1 pot triangle  
865 x 320 x 210

CARROSSERIE Forme cabine normale Nombre portes 2  
Toit ouvert  
Nombre de places : Total 3 ; AV 3 ; milieu ; AR ; Places debout

DIMENSIONS Voie AV 1910 AR 1710  
(\*) Diam. braquage G (\*) DR (\*)  
Empattement (\*) / ( / / )  
Dimensions ext. Dimensions int.  
Longueur (\*)  
Largeur 2300  
Hauteur 2600  
Porte à faux AV 1350  
AR (\*)  
lat.

POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL  
A vide Selon carrosserie  
Charge utile Selon carrosserie  
Poids total 16000  
Garantie fabr. 6000 13000(+) 19000(+)  
Dimens. pneus 11.00-20 X  
Charge p. essieu 6500 11500 (8 atü)  
Poids maxi de l'ensemble autorisable 48000 kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 V

Feux de route 2/ BOSCH Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/ Bilux asy. Feux de position 2/ds. phares

Feux de gabarit 2/ séparés Feux de brouillard

Avertisseur 1/ électr. (1-ton) Niv. sonore 95 ( B )

Essuie-glace 2/à air compr. (2 vit.) Lave-glace oui

Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop 2/ séparés Feux de recul

Eclair. plaque contr. 1/ à gauche comb. Plaque forme haute/cloisurée

Rétroviseur 2/s. portes + 2/s. ailes Indic. vitesse

Indic. direction clign. 4

AV orange latér. AR orange

Avert. clign. Lampes de travail

Feux complémentaires :

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion (châssis)

Marque & type SCANIA VABIS L 110

Chassis n° (selon véhicule)

Homologation n° CH 3723 05

Forme de la carr. (selon véhicule)

Couleur (selon véhicule)

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel. bull. Carburant diesel  
pesage cv 56,08

Charge utile sel. vhc. Cylindrée 11018 cm<sup>3</sup>

Poids total (+) 16000 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

\*) Modèles empattem. longueur porte à faux/AR braquage/Ø

L 110/34	3400	5800	1050	13.8
L 110/38	3800	6300	1150	14.4
L 110/42	4200	6900	1350	15.7
L 110/46	4600	7530	1580	17.8
L 110/50	5000	8220	1870	18.0

§) Equipement: doit être contrôlé lors de l'immatriculation

+ ) Poids total garanti = 19000 kgs = ressorts arrière 15 + 9 lames  
 16000 kgs = 11 + 9  
 11500 kgs = 11 + 9  
 13000 kgs = 15 + 9

\*\* ) Frein aux. & stationnement  
 Frein à accumulation énergie av. réserv. séparé et dispos. avertisseur de perte de pression-Air compr. pr. relâchem<sup>t</sup> dep. réserv. du frein de service-Possibilité de relâchem<sup>t</sup> mécan. au cylindre d'accumul. d'énergie

Lieu et date de l'expertise  
Zürich, 4.9.68

La commission d'expertise

Genre du véhicule  
Camion (châssis)

Marque  
SCANIA

Type  
L 110

Fiche d'homologation n°  
CH 3723 05

C A R T E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Complément du 27.10.70   -Ck-

A partir du no de châssis   449 302

Equipement

Equipement électrique 24 V

Feux de route

2/CR (E)

Feux de croisement

2/CR (E)

Feux de position

2/BOSCH K 11663

Feux de gabarit

AV=2/HELLA K 11743 K 11744   AR=2/ULO K 11520

Feux arrières

2/HELLA K 23354

Feux stop

2/HELLA K 23354

Eclair.plaque contr.

1/ccomb. à gauche

Indic.direction clign.

4/

AV   o=HELLA K 12617

AR   o=HELLA K 23354

Catadioptrés

2/ I (E)

Complément du 18.8.71 - Ck

Sur demande avec largeur de carrosserie jusqu'à 2500 mm

Complément du 11.6.74 - jak

A partir du No de châssis

: 474 500

Nouvel emplacement du type du moteur : à droite à l'avant sur bloc à côté du thermostat